

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål – Säkerhet – Del 1: Allmänna fordringar

*Household and similar electrical appliances –
Safety –
Part 1: General requirements*

Som svensk standard gäller europastandarden EN 60335-1:2012. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 60335-1:2012.

Nationellt förord

Europastandarden EN 60335-1:2012

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 60335-1, Fifth edition, 2010^{*)} - Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60335-1, utgåva 4, 2002, SS-EN 60335-1/A1, utgåva 1, 2005, SS-EN 60335-1/A1 C1, utgåva 1, 2007, SS-EN 60335-1/A2, utgåva 1, 2006, SS-EN 60335-1/A11, utgåva 1, 2004, SS-EN 60335-1/A12, utgåva 1, 2006, SS-EN 60335-1/A13, utgåva 1, 2009, SS-EN 60335-1/A14, utgåva 1, 2010, SS-EN 60335-1/A15, utgåva 1, 2011, SS-EN 60335-1 C1, utgåva 1, 2009 och SS-EN 60335-1 C2, utgåva 1, 2010, gäller ej fr o m 2014-11-21.

^{*)} Corrigendum July 2010 till IEC 60335-1:2010 är inarbetat i texten.

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Household and similar electrical appliances -
Safety -
Part 1: General requirements
(IEC 60335-1:2010, modified)**

Appareils électrodomestiques et analogues -
Sécurité -
Partie 1: Exigences générales
(CEI 60335-1:2010, modifiée)

Sicherheit elektrischer Geräte für den
Hausgebrauch und ähnliche Zwecke -
Teil 1: Allgemeine Anforderungen
(IEC 60335-1:2010, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-11-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

This document (EN 60335-1:2012) consists of the text of IEC 60335-1:2010 prepared by IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances", together with the common modifications prepared by CLC/TC 61, "Safety of household and similar electrical appliances".

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented (dop) 2012-11-21
at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2014-11-21

This document supersedes EN 60335-1:2002 + corr. Jul.2009 + corr. May.2010 + A1:2004 + A2:2006 + A11:2004 + A12:2006 + A13:2008 + A14:2010 + A15:2011 + corr. Jan.2007 + corr. Feb.2007.

Clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes which are additional to those in IEC 60335-1:2010 are prefixed "Z".

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

This part of EN 60335 is to be used in conjunction with the appropriate Part 2. The Parts 2 contain clauses to supplement or modify the corresponding clauses in Part 1 to provide the relevant requirements for each type of appliance.

NOTE 1 The following annexes contain provisions suitably modified from other IEC standards:

- Annex E Needle flame test EN 60695-11-5
- Annex F Capacitors EN 60384-14
- Annex G Safety isolating transformers EN 61558-1 and EN 61558-2-6
- Annex H Switches EN 61058-1
- Annex J Coated printed circuit boards EN 60664-3
- Annex N Proof tracking test EN 60112

NOTE 2 The following print types are used:

- requirements: in roman type;
- *test specifications: in italic type;*
- notes: in small roman type.

Words in **bold** in the text are defined in Clause 3. When a definition concerns an adjective, the adjective and associated noun are also in bold.

Special national conditions causing a deviation from this European Standard are listed in Annex ZA.

National deviations from this European Standard are listed in Annex ZB.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60335-1:2010 was approved by CENELEC as a European Standard with common modifications.

Annex ZC
(normative)

**Normative references to international publications
with their corresponding European publications**

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
-	-	Particular safety requirements for equipment to be connected to telecommunication networks and/or a cable distribution system	EN 41003	-
-	-	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V (U0/U) – Part 3-11: Cables with special fire performance - Flexible cables with halogen-free thermoplastic insulation, and low emission of smoke	EN 50525-3-11 ¹⁾	-
-	-	Electric cables - Low voltage energy cables of rated voltages up to and including 450/750 V (U0/U) – Part 3-21: Cables with special fire performance - Flexible cables with halogen-free crosslinked insulation, and low emission of smoke	EN 50525-3-21 ²⁾	-
-	-	Household and similar electrical appliances - Electromagnetic fields - Methods for evaluation and measurement	EN 50366	2003 ³⁾
-	-	Safety of household and similar electrical appliances - Interpretations related to European Standards within the scope of CENELEC/TC 61	CLC/TR 50417	2010
IEC 60061-1 (mod)	-	Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety - Part 1: Lamp caps	EN 60061-1	-
IEC 60065 (mod) + corr. August + A1 (mod)	2001 2002 2005	Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements	EN 60065 + corr. August + A1 + A11	2002 2007 2006 2008
IEC 60065	2001	Audio, video and similar electronic apparatus - Safety requirements	-	-

¹⁾ EN 50525 series, which is related to, but not directly equivalent with the IEC 60227 series, applies instead.

²⁾ EN 50525 series, which is related to, but not directly equivalent with the IEC 60245 series, applies instead.

³⁾ EN 50366:2003 is superseded by EN 62233:2008.

IEC 60068-2-2	-	Environmental testing - Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat	EN 60068-2-2	-
IEC 60068-2-31	-	Environmental testing - Part 2-31: Tests - Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens	EN 60068-2-31	-
IEC 60068-2-75	-	Environmental testing - Part 2-75: Tests - Test Eh: Hammer tests	EN 60068-2-75	-
IEC 60068-2-78	-	Environmental testing - Part 2-78: Tests - Test Cab: Damp heat, steady state	EN 60068-2-78	-
IEC 60083	1975	Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use - Standards	-	-
IEC/TR 60083	2009	Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC	-	-
IEC 60085	2007	Electrical insulation - Thermal evaluation and designation	EN 60085	2008
IEC 60112 + corr. June + corr. October + A1	2003 2003 2003 2009	Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials	EN 60112 + A1	2003 2009
IEC 60127	series	Miniature fuses	EN 60127	series
IEC 60227	series	Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V - Part 1: General requirements	-	-
IEC 60238	2004	Edison screw lampholders	EN 60238 + corr. January	2004 2005
IEC 60245	series	Rubber insulated cables - Rated voltages up to and including 450/750 V	-	-
IEC 60252-1	-	AC motor capacitors - Part 1: General - Performance, testing and rating - Safety requirements - Guide for installation and operation	EN 60252-1	-
IEC 60309	series	Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes	EN 60309	series
IEC 60320-1	-	Appliance couplers for household and similar general purposes - Part 1: General requirements	EN 60320-1	-
IEC 60320-2-2	-	Appliance couplers for household and similar general purposes - Part 2-2: Interconnection couplers for household and similar equipment	EN 60320-2-2	-
IEC 60320-2-3	-	Appliance couplers for household and similar general purposes - Part 2-3: Appliance coupler with a degree of protection higher than IPX0	EN 60320-2-3	-

IEC 60384-14	2005	Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 14: Sectional specification - Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains	EN 60384-14	2005
IEC 60417	Data-base	Graphical symbols for use on equipment	-	-
IEC 60529 + A1	1989 1999	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 + corr. May + A1	1991 1993 2000
IEC 60598-1 (mod)	2008	Luminaires - Part 1: General requirements and tests	EN 60598-1 + A11	2008 2009
IEC 60664-1	2007	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	2007
IEC 60664-3	2003	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution	EN 60664-3	2003
IEC 60664-4	2005	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 4: Consideration of high-frequency voltage stress	EN 60664-4 + corr. October	2006 2006
IEC 60691	-	Thermal-links - Requirements and application guide	EN 60691	-
IEC 60695-2-11 + corr. January	2000 2001	Fire hazard testing - Part 2-11: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for end-products	EN 60695-2-11	2001
IEC 60695-2-12	-	Fire hazard testing - Part 2-12: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire flammability test method for materials	EN 60695-2-12	-
IEC 60695-2-13	-	Fire hazard testing - Part 2-13: Glowing/hot-wire based test methods - Glow-wire ignitability test method for materials	EN 60695-2-13	-
IEC 60695-10-2	-	Fire hazard testing - Part 10-2: Abnormal heat - Ball pressure test	EN 60695-10-2	-
IEC 60695-11-5	2004	Fire hazard testing - Part 11-5: Test flames - Needle-flame test method - Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance	EN 60695-11-5	2005
IEC 60695-11-10	-	Fire hazard testing - Part 11-10: Test flames - 50 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11-10	-

IEC 60730-1 (mod) + A1 (mod) + A2 (mod)	1999 2003 2007	Automatic electrical controls for household and similar use - Part 1: General requirements	EN 60730-1 + corr. August + A1 + A2 + A11 + A14 + A13 + A12 + A15 + A16 + corr. March	2000 2007 2004 2008 2002 2005 2004 2003 2007 2007 2010
IEC 60730-2-8 (mod) + A1 (mod)	2000 2002	Automatic electrical controls for household and similar use - Part 2-8: Particular requirements for electrically operated water valves, including mechanical requirements	EN 60730-2-8 + A1	2002 2003
IEC 60730-2-10	2006	Automatic electrical controls for household and similar use - Part 2-10: Particular requirements for motor starting relays	EN 60730-2-10	2007
IEC 60738-1	-	Thermistors - Directly heated positive temperature coefficient - Part 1: Generic specification	EN 60738-1	-
IEC 60906-1	-	IEC system of plugs and socket-outlets for household and similar purposes - Part 1: Plugs and socket-outlets 16 A 250 V a.c.	-	-
IEC 60990	1999	Methods of measurement of touch current and protective conductor current	EN 60990	1999
IEC 60999-1	1999	Connecting devices - Electrical copper conductors - Safety requirements for screw-type and screwless-type clamping units - Part 1: General requirements and particular requirements for clamping units for conductors from 0,2 mm ² up to 35 mm ² (included)	EN 60999-1	2000
IEC 61000-4-2	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	-
IEC 61000-4-3	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	-
IEC 61000-4-4	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	-
IEC 61000-4-5	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	-

IEC 61000-4-6	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	-
IEC 61000-4-11	2004	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-11: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests	EN 61000-4-11	2004
IEC 61000-4-13 + A1	2002 2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-13: Testing and measurement techniques - Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests	EN 61000-4-13 + A1	2002 2009
IEC 61000-4-34 + A1	2005 2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current more than 16 A per phase	EN 61000-4-34 + A1	2007 2009
IEC 61032 + corr. January	1997 2003	Protection of persons and equipment by enclosures - Probes for verification	EN 61032	1998
IEC 61058-1 (mod) + corr. January + A1 + A2	2000 2009 2001 2007	Switches for appliances - Part 1: General requirements	EN 61058-1 - + A2 ⁴⁾	2002 - 2008
IEC 61180-1	-	High-voltage test techniques for low-voltage equipment - Part 1: Definitions, test and procedure requirements	EN 61180-1	-
IEC 61180-2	-	High-voltage test techniques for low-voltage equipment - Part 2: Test equipment	EN 61180-2	-
IEC 61558-1 + corr. March + corr. March + A1	2005 2010 2008 2009	Safety of power transformers, power supplies, reactors and similar products - Part 1: General requirements and tests	EN 61558-1 + corr. August + A1	2005 2006 2009
IEC 61558-2-6	2009	Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V - Part 2-6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers	EN 61558-2-6	2009
IEC 61770	-	Electric appliances connected to the water mains - Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets	EN 61770	-
IEC 62233 (mod)	-	Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure	EN 62233	-

⁴⁾ EN 61058-1 includes A1 to IEC 61058-1 (mod) + corr. January.

ISO 2768-1	-	General tolerances - Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications	-	-
ISO 7000	2004	Graphical symbols for use on equipment - Index and synopsis	-	-
ISO 9772 + A1	2001 2003	Cellular plastics - Determination of horizontal burning characteristics of small specimens subjected to a small flame	-	-
ISO 9773	1998	Plastics - Determination of burning behaviour of thin flexible vertical specimens in contact with a small-flame ignition source	EN ISO 9773	1998

CONTENTS

INTRODUCTION.....	8
1 Scope.....	9
2 Normative references	9
3 Terms and definitions	13
4 General requirement.....	20
5 General conditions for the tests	21
6 Classification.....	24
7 Marking and instructions.....	24
8 Protection against access to live parts.....	31
9 Starting of motor-operated appliances	32
10 Power input and current	33
11 Heating	34
12 Void.....	39
13 Leakage current and electric strength at operating temperature.....	39
14 Transient overvoltages	42
15 Moisture resistance	43
16 Leakage current and electric strength.....	45
17 Overload protection of transformers and associated circuits	47
18 Endurance.....	47
19 Abnormal operation	47
20 Stability and mechanical hazards	55
21 Mechanical strength	56
22 Construction.....	58
23 Internal wiring.....	68
24 Components	70
25 Supply connection and external flexible cords	74
26 Terminals for external conductors.....	82
27 Provision for earthing	84
28 Screws and connections.....	86
29 Clearances, creepage distances and solid insulation	88
30 Resistance to heat and fire.....	97
31 Resistance to rusting.....	102
32 Radiation, toxicity and similar hazards.....	102
Annex A (informative) Routine tests	115
Annex B (normative) Appliances powered by rechargeable batteries.....	117
Annex C (normative) Ageing test on motors	120
Annex D (normative) Thermal motor protectors	121
Annex E (normative) Needle-flame test.....	122
Annex F (normative) Capacitors.....	123
Annex G (normative) Safety isolating transformers	125

Annex H (normative) Switches	126
Annex I (normative) Motors having basic insulation that is inadequate for the rated voltage of the appliance	128
Annex J (normative) Coated printed circuit boards	130
Annex K (normative) Overvoltage categories	131
Annex L (informative) Guidance for the measurement of clearances and creepage distances	132
Annex M (normative) Pollution degree	136
Annex N (normative) Proof tracking test.....	137
Annex O (informative) Selection and sequence of the tests of Clause 30	138
Annex P (informative) Guidance for the application of this standard to appliances used in warm damp equable climates.....	144
Annex Q (informative) Sequence of tests for the evaluation of electronic circuits	146
Annex R (normative) Software evaluation	148
Bibliography.....	162
Index of defined words.....	164
Figure 1 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of class II appliances.....	103
Figure 2 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for single-phase connection of appliances, other than those of class II	104
Figure 3 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase connection of class II appliances.....	105
Figure 4 – Circuit diagram for leakage current measurement at operating temperature for three-phase connection of appliances other than those of class II.....	106
Figure 5 – Small part	107
Figure 6 – Example of an electronic circuit with low-power points	108
Figure 7 – Test finger nail	109
Figure 8 – Flexing test apparatus.....	110
Figure 9 – Constructions of cord anchorages	111
Figure 10 – An example of parts of an earthing terminal	112
Figure 11 – Examples of clearances	113
Figure 12 – Example of the placement of the cylinder	114
Figure I.1 – Simulation of faults	129
Figure L.1 – Sequence for the determination of clearances	133
Figure L.2 – Sequence for the determination of creepage distances	135
Figure O.1 – Tests for resistance to heat	138
Figure O.2 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in hand-held appliances	139
Figure O.3 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in attended appliances	140
Figure O.4 – Selection and sequence of tests for resistance to fire in unattended appliances	141
Figure O.5 – Some applications of the term "within a distance of 3 mm"	143

Table 1 – Power input deviation	33
Table 2 – Current deviation.....	34
Table 3 – Maximum normal temperature rises.....	37
Table 4 – Voltage for electric strength test.....	41
Table 5 – Characteristics of high-voltage sources	42
Table 6 – Impulse test voltage	42
Table 7 – Test voltages.....	46
Table 8 – Maximum winding temperature	49
Table 9 – Maximum abnormal temperature rise.....	54
Table 10 – Dimensions of cables and conduits.....	75
Table 11 – Minimum cross-sectional area of conductors	77
Table 12 – Pull force and torque	79
Table 13 – Nominal cross-sectional area of conductors	83
Table 14 – Torque for testing screws and nuts	87
Table 15 – Rated impulse voltage	89
Table 16 – Minimum clearances.....	90
Table 17 – Minimum creepage distances for basic insulation	94
Table 18 – Minimum creepage distances for functional insulation	95
Table 19 – Minimum thickness for accessible parts of reinforced insulation consisting of a single layer	96
Table A.1 – Test voltages	116
Table C.1 – Test conditions	120
Table R.1 ^e – General fault/error conditions	150
Table R.2 ^e – Specific fault/error conditions	153
Table R.3 – Semi-formal methods	159
Table R.4 – Software architecture specification	159
Table R.5 – Module design specification	160
Table R.6 – Design and coding standards.....	160
Table R.7 – Software safety validation	161

INTRODUCTION

It has been assumed in the drafting of this International Standard that the execution of its provisions is entrusted to appropriately qualified and experienced persons.

This standard recognizes the internationally accepted level of protection against hazards such as electrical, mechanical, thermal, fire and radiation of appliances when operated as in normal use taking into account the manufacturer's instructions. It also covers abnormal situations that can be expected in practice and takes into account the way in which electromagnetic phenomena can affect the safe operation of appliances.

This standard takes into account the requirements of IEC 60364 as far as possible so that there is compatibility with the wiring rules when the appliance is connected to the supply mains. However, national wiring rules may differ.

If the functions of an appliance are covered by different parts 2 of IEC 60335, the relevant part 2 is applied to each function separately, as far as is reasonable. If applicable, the influence of one function on the other is taken into account.

NOTE 1 Throughout this publication, when "Part 2" is mentioned, it refers to the relevant part of IEC 60335.

When a part 2 standard does not include additional requirements to cover hazards dealt with in Part 1, Part 1 applies.

NOTE 2 This means that the technical committees responsible for the part 2 standards have determined that it is not necessary to specify particular requirements for the appliance in question over and above the general requirements.

This standard is a product family standard dealing with the safety of appliances and takes precedence over horizontal and generic standards covering the same subject.

NOTE 3 Horizontal and generic standards covering a hazard are not applicable since they have been taken into consideration when developing the general and particular requirements for the IEC 60335 series of standards. For example, in the case of temperature requirements for surfaces on many appliances, generic standards, such as ISO 13732-1 for hot surfaces, are not applicable in addition to Part 1 or part 2 standards.

Individual countries may wish to consider the application of the standard, as far as is reasonable, to appliances not mentioned in a part 2, and to appliances designed on new principles.

An appliance that complies with the text of this standard will not necessarily be considered to comply with the safety principles of the standard if, when examined and tested, it is found to have other features which impair the level of safety covered by these requirements.

An appliance employing materials or having forms of construction differing from those detailed in the requirements of this standard may be examined and tested according to the intent of the requirements and, if found to be substantially equivalent, may be considered to comply with the standard.

NOTE 4 Standards dealing with non-safety aspects of household appliances are

- IEC standards published by TC 59 concerning methods of measuring performance;
- CISPR 11, CISPR 14-1, IEC 61000-3-2 and IEC 61000-3-3 concerning electromagnetic emissions;
- CISPR 14-2 concerning electromagnetic immunity;
- IEC standards published by TC 111 concerning environmental matters.

HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES – SAFETY –

Part 1: General requirements

1 Scope

This International Standard deals with the safety of electrical appliances for household and similar purposes, their **rated voltage** being not more than 250 V for single-phase appliances and 480 V for other appliances.

NOTE 1 Battery-operated appliances and other d.c. supplied appliances are within the scope of this standard.

Appliances not intended for normal household use but which nevertheless may be a source of danger to the public, such as appliances intended to be used by laymen in shops, in light industry and on farms, are within the scope of this standard.

NOTE 2 Examples of such appliances are catering equipment, cleaning appliances for commercial use, and appliances for hairdressers.

As far as is practicable, this standard deals with the common hazards presented by appliances that are encountered by all persons in and around the home. However, in general, it does not take into account

- persons (including children) whose
 - physical, sensory or mental capabilities; or
 - lack of experience and knowledgeprevents them from using the appliance safely without supervision or instruction;
- children playing with the appliance.

NOTE 3 Attention is drawn to the fact that

- for appliances intended to be used in vehicles or on board ships or aircraft, additional requirements may be necessary;
- in many countries, additional requirements are specified by the national health authorities, the national authorities responsible for the protection of labour, the national water supply authorities and similar authorities.

NOTE 4 This standard does not apply to

- appliances intended exclusively for industrial purposes;
- appliances intended to be used in locations where special conditions prevail, such as the presence of a corrosive or explosive atmosphere (dust, vapour or gas);
- audio, video and similar electronic apparatus (IEC 60065);
- appliances for medical purposes (IEC 60601);
- hand-held motor-operated electric tools (IEC 60745);
- personal computers and similar equipment (IEC 60950-1);
- transportable motor-operated electric tools (IEC 61029).

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60061-1, *Lamp caps and holders together with gauges for the control of interchangeability and safety – Part 1: Lamp caps*

IEC 60065:2001, *Audio, video and similar electronic apparatus – Safety requirements*
Amendment 1 (2005)¹⁾

IEC 60068-2-2, *Environmental testing – Part 2-2: Tests – Test B: Dry heat*

IEC 60068-2-31, *Environmental testing – Part 2-31: Tests – Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens*

IEC 60068-2-75, *Environmental testing – Part 2-75: Tests – Test Eh: Hammer tests*

IEC 60068-2-78, *Environmental testing – Part 2-78: Tests – Test Cab: Damp heat, steady state*

IEC/TR 60083, *Plugs and socket-outlets for domestic and similar general use standardized in member countries of IEC*

IEC 60085:2007, *Electrical insulation – Thermal evaluation and designation*

IEC 60112:2003, *Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials*
Amendment 1 (2009)²⁾

IEC 60127 (all parts), *Miniature fuses*

IEC 60227 (all parts), *Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to and including 450/750 V*

IEC 60238, *Edison screw lampholders*

IEC 60245 (all parts), *Rubber insulated cables – Rated voltages up to and including 450/750 V*

IEC 60252-1, *AC motor capacitors – Part 1: General – Performance testing and rating – Safety requirements – Guide for installation and operation*

IEC 60309 (all parts), *Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes*

IEC 60320-1, *Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 1: General requirements*

IEC 60320-2-2, *Appliance couplers for household and similar general purposes – Part 2-2: Interconnection couplers for household and similar equipment*

IEC 60320-2-3, *Appliance coupler for household and similar general purposes – Part 2-3: Appliance coupler with a degree of protection higher than IPX0*

IEC 60384-14:2005, *Fixed capacitors for use in electronic equipment – Part 14: Sectional specification: Fixed capacitors for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains*

IEC 60417, *Graphical symbols for use on equipment*

IEC 60529:1989, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*
Amendment 1 (1999)³⁾

1) There exists a consolidated edition 7.1 (2005) that includes edition 7 and its Amendment 1.

2) There exists a consolidated edition 4.1 (2009) that includes edition 4 and its Amendment 1.

3) There exists a consolidated edition 2.1 (2001) that includes edition 2 and its Amendment 1.

IEC 60598-1:2008, *Luminaires – Part 1: General requirements and tests*

IEC 60664-1:2007, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: Principles, requirements and tests*

IEC 60664-3:2003, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution*

IEC 60664-4:2005, *Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 4: Consideration of high-frequency voltage stress*

IEC 60691, *Thermal-links – Requirements and application guide*

IEC 60695-2-11:2000, *Fire hazard testing – Part 2-11: Glowing/hot wire based test methods – Glow-wire flammability test method for end-products*

IEC 60695-2-12, *Fire hazard testing – Part 2-12: Glowing/hot wire based test methods – Glow-wire flammability test method for materials*

IEC 60695-2-13, *Fire hazard testing – Part 2-13: Glowing/hot wire based test methods – Glow-wire ignitability test method for materials*

IEC 60695-10-2, *Fire hazard testing – Part 10-2: Abnormal heat – Ball pressure test*

IEC 60695-11-5:2004, *Fire hazard testing – Part 11-5: Test flames – Needle-flame test method – Apparatus, confirmatory test arrangement and guidance*

IEC 60695-11-10, *Fire hazard testing – Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods*

IEC 60730-1:1999, *Automatic electrical controls for household and similar use – Part 1: General requirements*
Amendment 1 (2003)
Amendment 2 (2007)⁴⁾

IEC 60730-2-8:2000, *Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2-8: Particular requirements for electrically operated water valves, including mechanical requirements*
Amendment 1 (2002)⁵⁾

IEC 60730-2-10, *Automatic electrical controls for household and similar use – Part 2-10: Particular requirements for motor-starting relays*

IEC 60738-1, *Thermistors – Directly heated positive temperature coefficient – Part 1: Generic specification*

IEC 60906-1, *IEC system of plugs and socket-outlets for household and similar purposes – Part 1: Plugs and socket-outlets 16 A 250 V a.c.*

IEC 60990:1999, *Methods of measurement of touch current and protective conductor current*

IEC 60999-1:1999, *Connecting devices – Electrical copper conductors – Safety requirements for screw-type and screwless-type clamping units – Part 1: General requirements and particular requirements for clamping units for conductors from 0,2 mm² up to 35 mm² (included)*

IEC 61000-4-2, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-2: Testing and measurement techniques – Electrostatic discharge immunity test*

4) There exists a consolidated edition 3.2 (2007) that includes edition 3 and its Amendment 1 and Amendment 2.

5) There exists a consolidated edition 2.1 (2003) that includes edition 2 and its Amendment 1.

IEC 61000-4-3, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-3: Testing and measurement techniques – Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test*

IEC 61000-4-4, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test*

IEC 61000-4-5, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test*

IEC 61000-4-6, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields*

IEC 61000-4-11:2004, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-11: Testing and measurement techniques – Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests*

IEC 61000-4-13:2002, *Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-13: Testing and measurement techniques – Harmonics and interharmonics including mains signalling at a.c. power port, low frequency immunity tests*
Amendment 1 (2009)⁶⁾

IEC 61000-4-34:2005, *Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-34: Testing and measurement techniques - Voltage dips, short interruptions and voltage variations immunity tests for equipment with input current more than 16 A per phase*
Amendment 1 (2009)

IEC 61032:1997, *Protection of persons and equipment by enclosures – Probes for verification*

IEC 61058-1:2000, *Switches for appliances – Part 1: General requirements*
Amendment 1 (2001)
Amendment 2 (2007)⁷⁾

IEC 61180-1, *High-voltage test techniques for low-voltage equipment – Part 1: Definitions, test and procedure requirements*

IEC 61180-2, *High-voltage techniques for low-voltage equipment – Part 2: Test equipment*

IEC 61558-1:2005, *Safety of power transformers, power supply units and similar products – Part 1: General requirements and tests*
Amendment 1(2009)⁸⁾

IEC 61558-2-6:2009, *Safety of transformers, reactors, power supply units and similar products for supply voltages up to 1 100 V – Part 2-6: Particular requirements and tests for safety isolating transformers and power supply units incorporating safety isolating transformers*

IEC 61770, *Electric appliances connected to the water mains – Avoidance of backsiphonage and failure of hose-sets*

IEC 62151, *Safety of equipment electrically connected to a telecommunication network*

ISO 2768-1, *General tolerances – Part 1: Tolerances for linear and angular dimensions without individual tolerance indications*

ISO 7000:2004, *Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis*

ISO 9772:2001, *Cellular plastics – Determination of horizontal burning characteristics of small specimens subjected to a small flame*
Amendment 1 (2003)

6) There exists a consolidated edition 1.1 (2009) that includes edition 1 and its Amendment 1.

7) There exists a consolidated edition 3.2 (2008) that includes edition 3 and its Amendment 1 and Amendment 2.

8) There exists a consolidated edition 2.1 (2009) that includes edition 2 and its Amendment 1.

ISO 9773, *Plastics – Determination of burning behaviour of thin flexible vertical specimens in contact with a small-flame ignition source*